

Contato

Pais

As aulas estão encerradas Do dia 14(Qua) até ao dia 16(Sex) de Dezembro somente para os alunos do 1º ano classe 2 .

No entanto, se você tem um membro da família que não está se sentindo bem, descanse.

Por favor, coopere na prevenção da propagação da infecção.

Parents

Only 1 – 2 groups will be closed December 14 until the 16st.

However, if you have someone in your family who is not feeling well, take a rest.

Please cooperate in preventing the spread of infection.

保護者の皆様

1年2組だけ12月14日から12月16日まで学級閉鎖です。

他の学級の人も家族に体調の悪い人がいる場合は休んでください。

感染拡大防止にご協力ください。

- 1 Continuem verificando a saúde de seus filhos em casa. Caso apresente sintomas de febre ou gripe, informe a escola. Se for necessário, entre em contato também com o centro de saúde municipal “HOKENJYÔ” 【0532-39-9119】 .
- 2 O centro de saúde municipal pediu a colaboração da escola para as investigações em relação às pessoas que podem ter tido contato direto com contagiados. Portanto, foi informado ao centro de saúde o telefone de contato e outras informações dos pais. Caso seja necessário que façam o exame, o centro de saúde municipal “HOKENJYÔ” irá entrar em contato. Contamos com a colaboração de todos.
(Se não for necessário fazer o exame, o centro de saúde não irá entrar em contato)
- 3 Estaremos enviando informações através do sistema de e-mail da escola e outros sempre que houver alguma mudança em relação à situação. Portanto, não deixem se enganar por boatos e rumores.

※ Qualquer dúvida, entre em contato com um dos locais abaixo:

Escola municipal 豊橋市立 __岩西小__ 学校 0532 - __ 6 1 __ - __ 2 5 5 7 __

Secretaria da educação de Toyohashi

Departamento de educação escolar 豊橋市教育委員会 学校教育課 0532 - 51 - 2826

Departamento de saúde e merenda escolar 保健給食課 0532 - 51 - 2258

- 1 引き続き、ご家庭でのお子様の健康観察を行い、発熱等のかぜ症状がある場合は、学校へご連絡ください。また必要に応じて保健所【電話：0532-39-9119】へご相談ください。
- 2 保健所から濃厚接触者の調査に関する協力要請があり、保護者連絡先等の情報を提供しました。検査が必要と保健所が判断した場合、保護者の方へ保健所から連絡が入りますので、ご協力をお願いします。
なお、検査の必要がない場合は、保健所からの連絡はありません。
- 3 状況の変化や対応については、随時、メール等で連絡しますので、うわさ等の風評被害が生じないようご配慮ください。